

# 雨季及颱風季節到來

提醒勞工應留意防颱及防汛措施



留意氣象預報



檢修及強固各項防護設備



臨水作業應穿著適當防護具



工作場域若有積水，應加強用電檢查以防感電意外

# The monsoon and typhoon season are approaching

Foreign workers are reminded that it is important to take precautions to ensure they remain safe during typhoons and torrential downpours that can cause floods.



**Pay close attention to the latest weather forecasts**



**Overhaul and strengthen various protective equipment**



**When working near water wear appropriate protective gear**



**In the event of flooding in workplaces greater attention should be paid to power usage to prevent electrocution.**



# Musim Hujan dan Musim Taifun Segera Datang

Diimbau kepada pekerja untuk senantiasa memperhatikan langkah pencegahan banjir dan angin taifun



Perhatikan prakiraan cuaca



Perbaiki dan perkuat setiap fasilitas perlindungan



Kenakan alat pelindung yang tepat ketika Anda bekerja di dekat sumber air



**Jika tempat Anda bekerja terdapat genangan air, maka pemeriksaan terhadap penggunaan listrik harus diperkuat guna mencegah terjadinya kecelakaan akibat sengatan listrik**

# Khi mùa mưa bão đến

NHẮC NHỞ NGƯỜI LAO ĐỘNG NÊN CHÚ Ý CÁC BIỆN PHÁP PHÒNG CHỐNG BÃO LỤT



Chú ý dự báo thời tiết.



Sửa chữa và tăng cường các thiết bị bảo vệ.



Mặc trang bị bảo hộ thích hợp khi làm việc gần nước.



**Nơi làm việc có nước, tăng cường kiểm tra việc sử dụng điện, đề phòng tai nạn điện giật**

# ฤดูฝนและฤดูไต้ฝุ่นมาเยือนแล้ว

ขอให้เพื่อนร่วมงานระมัดระวังด้วยการเตรียมมาตรการป้องกันไต้ฝุ่นและอุทกภัย



ติดตามพยากรณ์อากาศ



ตรวจสอบ ซ่อมแซมและเพิ่มความแข็งแรง  
ให้แก่อุปกรณ์ป้องกันความปลอดภัยต่างๆ



การทำงานใกล้แม่น้ำน้ำคลองต้องสวมใส่  
อุปกรณ์ป้องกันอย่างเหมาะสม



หากสถานที่ทำงานมีน้ำท่วมขัง ต้องเพิ่มการตรวจสอบระบบไฟฟ้าเพื่อป้องกันเหตุไฟช็อต